

# 7MAGIC

## USE & CARE



CEPL51

Electric plancha - Electric grill  
User manual – Instruction booklet



EU: +4921042865085



[www.7magic.de](http://www.7magic.de)




[support@7magic.de](mailto:support@7magic.de)

# IMPORTANT SAFEGUARDS

**When using an electrical appliance, always follow the following basic safety precautions.**

Please read all the instructions and keep them for future use.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
5. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
6. The connector (thermostat) must be removed before the appliance is cleaned.
7. The appliance inlet must be dried before the appliance is used again.
8. Only the appropriate provided connector must be used.
9. Accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
10. Surfaces are liable to get hot during use.
11. The heating element surface is subject to residual heat after use.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
13. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the electrical parts and plug in water or other liquids.
14. The appliance is for household use only. Do not use outdoors.
15. Use the appliance according to this instruction, any misuse may cause electric shock or other hazards.
16. Details for cleaning surfaces in contact with food can be found in the following paragraphs.
17.  : HOT SURFACE.

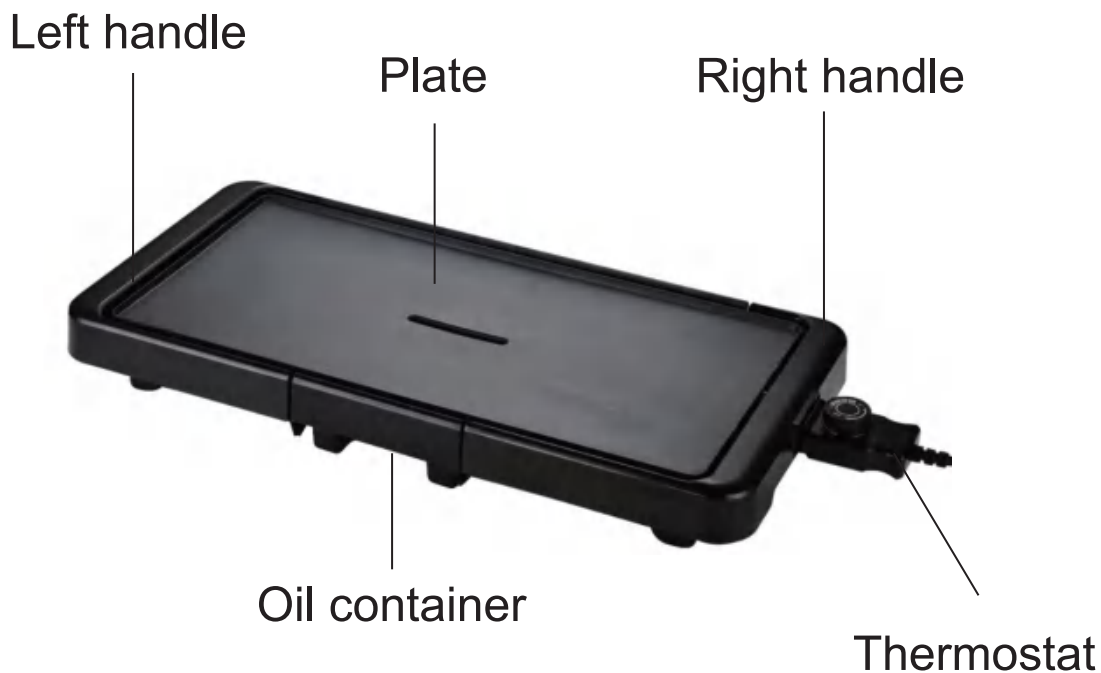
# SAFETY PRECAUTIONS

- Before connecting the appliance to the mains supply, please check if the voltage indicated on the appliance corresponds with the main voltage in your home.
- Do not place the appliance on a hot surface.
- Place the appliance on a stable flat surface.
- Do not operate the appliance if damaged, after an appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to the customer service department for repair.
- Do not allow the main cord to come into contact with the hot surface.

Ensure that the mains lead does not overhang the worktop surface.

- Use the appliance out of children reach. Prevent them from pulling the main cord or knocking the appliance over.
- Close supervision is necessary when the appliance is near children.
- Make sure that the power switch is off before plug in.
- Care must be taken not to touch any hot surfaces, do not store or cover the appliance until it has fully cooled down.
- Before cleaning the appliance disconnect it from the power supply and wait until it was cooled down.
- Never immerse the appliance or power cord into water or any other liquid. Do not allow liquid to penetrate the electrical parts of the appliance.
- **CAUTION:** The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

## DESCRIPTION



## USING THE APPLIANCE

1. Remove all protective materials.
2. Wipe the plates with a damp cloth or sponge to remove dust. Wipe the dust with a soft cloth or paper towel.
3. Select a suitable location to install the device, ensuring enough free space with the wall to allow heat to dissipate without damaging closets or walls.
4. Make sure the thermostat is set to the "OFF" position. Insert it into the plancha so that the two pins in the socket are fully inserted.
5. Turn the thermostat knob clockwise. The red light comes on. When the temperature of the plates reaches the desired temperature, the light goes out. If the temperature wheel is on the "OFF" position, the plate will no longer heat up. Before the first use, it is recommended to apply a little oil or grease on the plate.
6. Important: The baking plate will become very hot. Be careful not to touch the baking plate with your hands by accident.
7. After use, unplug the appliance from the electrical outlet and let it cool to room temperature before cleaning.
8. Warning: Do not immerse the device in a liquid. It is forbidden to immerse the device and the thermostat into the water!
9. During cooking, the light may be on indicating that the appliance is heating up to maintain the desired temperature.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- After use, position the thermostat to "OFF" position, unplug the power cord from the wall socket and remove the connector from the plancha.
- NOTE: When removing the plug from the wall socket, be sure to grab the entire plug and do not pull the cord.
- Clean the plancha plate when it is warm with a soft, moist cloth or paper towel or a soft sponge.
- For dirt residue, once the plancha has cooled, clean the plate with a soft sponge, moistened with a non-abrasive kitchen cleaner and hot water.
- Once the cleaning is complete, dry with a soft cloth. Clean the plancha after each use.
- To clean the connector (thermostat), use a soft, moist paper cloth or towel. Never immerse the connector in water or any other liquid.
- The plancha is covered with a non-stick surface, so be careful when handling it.
- DO NOT use sharp metal utensils or knives to cut food on the surface of the plancha.
- DO NOT place the connector on the surface of the plancha at the risk of scratching or damaging it.
- DO NOT use a cleaning product, nylon or metal brush on the plancha's lining at the risk of scratching or damaging it.
- When moving the plancha, always hold it by the handles.
- DO NOT wash the plancha when the connector (thermostat) is connected.

## PRODUCT SPECIFICATION

Item reference: CEPL51

Model: AN- 152P

Voltage/Frequency: 220-240V~ 50-60Hz

Wattage: 2200W

Instruction manual version: V1

# CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it

responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

They can take this product for environmental safe recycling.

# 7MAGIC

## GEBRAUCH & PFLEGE



CEPL51

Elektrische Plancha - Electric grill  
Benutzerhandbuch – Instruction booklet



EU: +4921042865085



[www.7magic.de](http://www.7magic.de)



[support@7magic.de](mailto:support@7magic.de)

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts stets die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen.**

Bitte lesen Sie alle Anweisungen durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen beteiligt.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
4. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
5. Die Geräte sind nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
6. Vor der Reinigung des Gerätes muss der Stecker (Thermostat) entfernt werden.
7. Der Geräteeinlass muss getrocknet werden, bevor das Gerät erneut verwendet wird.
8. Es darf nur der entsprechende mitgelieferte Stecker verwendet werden.
9. Zugängliche Oberflächen können hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
10. Oberflächen können während des Gebrauchs heiß werden.
11. Die Oberfläche des Heizelements unterliegt nach dem Gebrauch einer Restwärme.
12. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
13. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie die elektrischen Teile und den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



14. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht im Freien verwenden.

15. Benutzen Sie das Gerät gemäß dieser Anleitung. Jede unsachgemäße Verwendung kann zu Stromschlägen oder anderen Gefahren führen.

16. Einzelheiten zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, finden Sie in den folgenden Abschnitten.

17.  : HEISSE OBERFLÄCHE

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, prüfen Sie bitte, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrem Zuhause übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine heiße Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Nach einer Fehlfunktion oder einer Beschädigung des Geräts schicken Sie es zur Reparatur an den Kundendienst.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht mit der heißen Oberfläche in Kontakt kommen.  
Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht über die Arbeitsplattenoberfläche hinausragt.
- Benutzen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Verhindern Sie, dass sie am Netzkabel ziehen oder das Gerät umstoßen.
- Wenn sich das Gerät in der Nähe von Kindern befindet, ist eine strenge Aufsicht erforderlich.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Achten Sie darauf, keine heißen Oberflächen zu berühren. Lagern oder decken Sie das Gerät nicht ab, bis es vollständig abgekühlt ist.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz und warten Sie, bis es abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Lassen Sie keine Flüssigkeit in die elektrischen Teile des Geräts eindringen.
- VORSICHT: Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann während des Betriebs des Geräts hoch sein.

# BESCHREIBUNG



# VERWENDUNG DES GERÄTS GERÄTS

1. Entfernen Sie alle Schutzmaterialien.
2. Wischen Sie die Platten mit einem feuchten Tuch oder Schwamm ab, um Staub zu entfernen. Wischen Sie den Staub mit einem weichen Tuch oder Papiertuch ab.
3. Wählen Sie einen geeigneten Ort für die Installation des Geräts und achten Sie darauf, dass genügend Freiraum zur Wand vorhanden ist, damit die Wärme abgeführt werden kann, ohne Schränke oder Wände zu beschädigen.
4. Stellen Sie sicher, dass der Thermostat auf „OFF“ steht. Setzen Sie es so in die Plancha ein, dass die beiden Stifte in der Fassung vollständig eingesteckt sind.
5. Drehen Sie den Thermostatkopf im Uhrzeigersinn. Das rote Licht geht an. Wenn die Temperatur der Platten die gewünschte Temperatur erreicht, erlischt das Licht. Steht das Temperaturread auf der Position „OFF“, heizt sich die Platte nicht mehr auf. Vor dem ersten Gebrauch empfiehlt es sich, etwas Öl oder Fett auf die Platte aufzutragen.
6. Wichtig: Die Backplatte wird sehr heiß. Achten Sie darauf, die Backplatte nicht versehentlich mit den Händen zu berühren.

7. Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch von der Steckdose und lassen Sie es auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie es reinigen.

8. Warnung: Tauchen Sie das Gerät nicht in eine Flüssigkeit. Es ist verboten, das Gerät und den Thermostat ins Wasser zu tauchen!

9. Während des Garvorgangs kann das Licht leuchten, um anzuzeigen, dass das Gerät aufheizt, um die gewünschte Temperatur beizubehalten.

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Stellen Sie den Thermostat nach dem Gebrauch auf „OFF“, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und ziehen Sie den Stecker von der Plancha ab.
- HINWEIS: Achten Sie beim Herausziehen des Steckers aus der Steckdose darauf, den gesamten Stecker zu fassen und nicht am Kabel zu ziehen.
- Reinigen Sie die Plancha-Platte im warmen Zustand mit einem weichen, feuchten Tuch oder Papiertuch oder einem weichen Schwamm.
- Um Schmutzrückstände zu beseitigen, reinigen Sie die Platte nach dem Abkühlen der Plancha mit einem weichen Schwamm, der mit einem nicht scheuernden Küchenreiniger und heißem Wasser angefeuchtet ist.
- Nach Abschluss der Reinigung mit einem weichen Tuch trocknen. Reinigen Sie die Plancha nach jedem Gebrauch.
- Um den Anschluss (Thermostat) zu reinigen, verwenden Sie ein weiches, feuchtes Papiertuch oder Handtuch. Tauchen Sie den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Die Plancha ist mit einer antihaftbeschichteten Oberfläche versehen. Gehen Sie daher vorsichtig damit um.
- Verwenden Sie KEINE scharfen Metallutensilien oder Messer, um Lebensmittel auf der Oberfläche der Plancha zu schneiden.
- Platzieren Sie den Stecker NICHT auf der Oberfläche der Plancha, da die Gefahr besteht, dass er zerkratzt oder beschädigt wird.
- Verwenden Sie KEINE Reinigungsmittel, Nylon- oder Metallbürsten auf dem Innenfutter der Plancha, da die Gefahr besteht, dass es zerkratzt oder beschädigt wird.

- Halten Sie die Plancha beim Bewegen immer an den Griffen fest.
- Waschen Sie die Plancha NICHT, wenn der Stecker (Thermostat) angeschlossen ist.

## PRODUKT SPEZIFIKATION

Artikelreferenz: CEPL51

Modell: AN- 152P

Spannung/Frequenz: 220-240V~ 50-60Hz

Wattzahl: 2200W

Version der Bedienungsanleitung: V1

## KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung

zu verhindern, recyceln Sie ihn verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammel-systeme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Sie können dieses Produkt einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen.

# 7MAGIC

## UTILISATION ET ENTRETIEN



CEPL51

Electric plancha - Electric grill  
User manual – Instruction booklet



EU: +4921042865085



[www.7magic.de](http://www.7magic.de)



[support@7magic.de](mailto:support@7magic.de)

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**Lorsque vous utilisez un appareil électrique, respectez toujours les précautions de sécurité de base suivantes:**

Veuillez lire toutes les instructions et conservez les pour toute utilisation ultérieure.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

3. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.

4. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

5. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

6. La fiche mobile de connecteur (thermostat) doit être retirée avant de nettoyer l'appareil.

7. Le socle de connecteur (prise) doit être séché avant d'utiliser à nouveau l'appareil.

8. Seule la fiche mobile de connecteur appropriée doit être utilisée.

9. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.

10. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.

11. La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.

12. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

13. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'immergez pas le cordon électrique et les fiches dans l'eau ou tout autre liquide.

14. Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur

15. MISE EN GARDE: Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures.

16. Les détails pour nettoyer les surfaces en contact avec les aliments figurent dans les paragraphes ci-après.

17.  Attention surfaces chaudes.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Avant de brancher l'appareil au secteur, veuillez vérifier si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension principale de votre maison.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil s'il est endommagé, après un dysfonctionnement de l'appareil ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, renvoyez-le en premier au service après-vente pour réparation.
- Ne laissez pas le cordon principal entrer en contact avec la surface chaude.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne dépasse pas de la surface du plan de travail.
- Utilisez l'appareil hors de portée des enfants. Empêchez-les de tirer sur le cordon d'alimentation ou de renverser l'appareil.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est à proximité d'enfants. Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est éteint avant de brancher l'appareil.
- Il faut prendre soin de ne toucher aucune surface chaude, de ne pas ranger ni couvrir l'appareil avant qu'il ne soit complètement refroidi.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique et attendez qu'il refroidisse.  
Ne plongez jamais l'appareil ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide. Ne laissez pas de liquide pénétrer dans les parties électriques de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT:** La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne

## DESCRIPTION



## UTILISATION DE L'APPAREIL

- 1.Retirez tous les matériaux de protection.
- 2.Essuyez les plaques avec un chiffon humide ou une éponge pour retirer la poussière. Essuyez la poussière avec un chiffon doux ou du papier absorbant.
- 3.Sélectionnez un emplacement adapté pour poser l'appareil, en vous assurant suffisamment d'espace libre avec le mur pour permettre à la chaleur de se dissiper sans endommager les placards ni les murs.
- 4.Assurez-vous que le thermostat soit réglé sur la position « OFF » . Insérez-le dans la plancha de manière à ce que les deux broches de la prise soient entièrement insérées.
- 5.Tournez la molette du thermostat dans le sens horaire. Le voyant rouge s'allume. Lorsque la température des plaques atteint la température désirée, le voyant s'éteint. Si la molette de température est sur la position « OFF », la plaque ne chauffera plus. Avant la première utilisation, il est recommandé d'appliquer un peu d'huile ou de graisse sur la plaque.
- 6.Important : La plaque de cuisson deviendra très chaude. Faites attention à ne pas toucher la plaque de cuisson avec les mains par accident.
- 7.Après utilisation, débranchez l'appareil de la prise électrique et



laissez-le refroidir à température ambiante avant de le nettoyer.

8.Attention: N'immergez pas l'appareil dans un liquide. Il est interdit de plonger l'appareil et le thermostat dans l'eau !

9.Pendant la cuisson, il se peut que le témoin lumineux s'allume indiquant que l'appareil est en chauffe afin de maintenir la température désirée.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après utilisation, positionnez le thermostat sur « OFF », débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale et retirez le thermostat de la plancha.
- REMARQUE : Lorsque vous retirez la fiche de la prise murale, assurez-vous d'attraper toute la fiche et ne tirez pas sur le cordon.
- Nettoyez la plaque de la plancha lorsqu'elle est tiède à l'aide d'un chiffon ou d'une serviette en papier doux et humide ou bien d'une éponge douce.
- Pour les résidus de saleté, une fois la plancha refroidie, nettoyez la plaque à l'aide d'une éponge douce, humidifiée avec un produit nettoyant de cuisine non-abrasif et de l'eau chaude.
- Une fois le nettoyage terminé, séchez à l'aide d'un chiffon doux. Nettoyez la plancha après chaque utilisation.
- Pour nettoyer le thermostat, utilisez un chiffon ou une serviette en papier doux et humide. Ne jamais plonger le connecteur dans l'eau ou tout autre liquide
- La plancha est recouverte d'une surface antiadhésive, alors soyez vigilant lorsque vous la manipulez.
- N'utilisez PAS d'ustensiles en métal pointus ou de couteaux pour couper les aliments sur la surface de la plancha.
- Ne placez PAS le thermostat sur la surface de la plancha au risque de l'égratigner ou de l'endommager.
- N'utilisez PAS de produit nettoyant, de brosse en nylon ou en métal sur le revêtement de la plancha au risque de l'égratigner ou de l'endommager.
- Lorsque vous déplacez la plancha, tenez-la toujours par les poignées.
- Ne lavez PAS la plancha lorsque le thermostat est connecté .

## SPÉCIFICATION DE PRODUIT

Référence d'article : CEPL51

Modèle : AN- 152P

Tension / fréquence : 220-240V~ 50-60Hz

Puissance : 2200W

Version du manuel d'instructions : V1

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin de prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de

manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté . Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.